



EN

Quick start guide

Laptop charger

NBAU6501FBK

For more information see the extended manual online:
ned.is/nbau6501fbk

Parts list [Image A]

① AC cable

② AC adapter

③ DC cable

④ DC connector

Installation of the AC adapter [Image B]

- Connect ① with ②.
- Connect ③ with the right ④.

❗ Please check the original manual of your laptop for the right DC connector.

The product is now ready for use.

Charge the laptop [Image C]

- Connect ① to the mains.
- Connect ④ to the laptop.

The AC adapter now charges the battery and powers the laptop.

Specifications	
Product	Laptop charger 65 W
Article number	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Dimensions (l x w x h)	46 x 108 x 31 mm
Dimensions DC connector	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Weight	421 g
Output voltage	20,00 VDC
Output current	4,00 A
Power	65 W
Operating temperature	–20...+50°C

DE

Kurzanleitung

Laptop-Ladegerät

NBAU6501FBK

Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte
Anleitung online: ned.is/nbau6501fbk

Teilleiste [Abbildung A]

① Netzkabel

② Netzteil

③ Adapterkabel

④ Adapterstecker

Installation des Netzteils [Abbildung B]

- Verbinden Sie ① mit ②.
- Verbinden Sie ③ mit dem richtigen ④.

❗ Beachten Sie bitte die Hinweise in der Originalbedienungsanleitung Ihres Laptops in Bezug auf den richtigen DC-Anschluss.

Das Produkt kann jetzt verwendet werden.

Aufladen des Laptop [Abbildung C]

- Verbinden Sie ① mit dem Stromnetz.
- Verbinden Sie ④ mit dem Laptop.

Das Netzteil lädt nun den Akku auf und versorgt den Laptop mit Strom.

Spezifikationen	
Produkt	Laptop-Ladegerät 65 W
Artikelnummer	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Größe (L x B x H)	46 x 108 x 31 mm
Länge des Adapterkabels	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Gewicht	421 g
Ausgangsspannung	20,00 VDC
Ausgangsstrom	4,00 A
Leistung	65 W
Betriebstemperatur	–20...+50°C

FR

Guide de démarrage rapide

Chargeur d'ordinateur portable

NBAU6501FBK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en
ligne : ned.is/nbau6501fbk

Liste des pièces [Image A]

① Câble CA

② Adaptateur CA

③ Câble CC

④ Connecteur CC

Installation de l'adaptateur secteur [Image B]

- Connectez ① avec ②.
- Connectez ③ avec le ④ correct.

❗ Veuillez consulter le manuel d'origine de votre ordinateur portable pour trouver le connecteur CC correct.

Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

Chargez l'ordinateur portable [Image C]

- Connectez ① au secteur.
- Connectez ④ à l'ordinateur portable.

L'adaptateur secteur charge maintenant la batterie et alimente l'ordinateur portable.

Spécifications	
Produit	Chargeur d'ordinateur portable 65 W
Article numéro	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Dimensions (L x l x H)	46 x 108 x 31 mm
Dimensions du connecteur CC	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)

Poids	421 g
Tension de sortie	20,00 VDC
Intensité de sortie	4,00 A
Puissance	65 W
Température fonctionnement	–20...+50°C

NL

Verkorte handleiding

Laptop adapter

NBAU6501FBK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/nbau6501fbk

Onderdelenlijst [Afbeelding A]

① AC-kabel

② AC-adapter

③ DC-kabel

④ DC-connector

Installatie van de AC-adapter [Afbeelding B]

- Verbind ① met ②.
- Verbind ③ met de juiste ④.

❗ Kijk in de originele handleiding van je laptop voor de juiste DC-connector.

Het product is nu gereed voor gebruik.

De laptop opladen [Afbeelding C]

- Sluit ① aan op het lichtnet.
- Sluit ④ aan op de laptop.

De AC-adapter laadt nu de batterij op en voedt de laptop aan.

Specificaties	
Product	Laptop adapter 65 W
Artikelnummer	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Afmetingen (l x b x h)	46 x 108 x 31 mm
Afmetingen DC-connector	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Gewicht	421 g
Uitgangsspanning	20,00 VDC
Uitgangsstroom	4,00 A
Vermogen	65 W
Bedrijfstemperatuur	–20...+50°C

IT

Guida rapida all'avvio

Caricabatterie per laptop

NBAU6501FBK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/nbau6501fbk

Elenco parti [Immagine A]

① Cavo CA

② Adattatore CA

③ Cavo CC

④ Connettore CC

Installazione dell'adattatore CA [Immagine B]

- Collegare ① con ②.
- Collegare ③ con il ④ pertinente.

❗ Controllare il manuale originale del proprio laptop per il connettore CC pertinente.

Il prodotto ora è pronto all'uso.

Carica del laptop [Immagine C]

- Collegare ① alla rete elettrica.
- Collegare ④ al laptop.

Ora l'adattatore CA ricarica la batteria e alimenta il laptop.

Specifiche	
Prodotto	Caricabatterie per laptop 65 W
Numero articolo	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Dimensioni (p x l x a)	46 x 108 x 31 mm
Dimensioni connettore CC	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Peso	421 g
Tensione in uscita	20,00 VDC
Corrente in uscita	4,00 A
Potenza	65 W
Temperatura di funzionamento	–20...+50°C

ES

Guía de inicio rápido

Cargador para portátiles

NBAU6501FBK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/nbau6501fbk

Liste de piezas [Imagen A]

① Cable CA

② Adaptador de CA

③ Cable CC

④ Conector CC

Instalación del adaptador de CA [Imagen B]

- Conecte ① con ②.
- Conecte ③ con el ④ correcto.

❗ Compruebe el manual original de su ordenador portátil para ver el conector CC correcto.

El producto está listo para su uso.

Cargar el portátil [Imagen C]

- Conecte ① a la red eléctrica.
- Conecte ④ al ordenador portátil.

El adaptador de CA está cargando ahora la batería y alimenta el portátil.

Especificaciones	
Producto	Cargador para portátiles 65 W
Número de artículo	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Dimensiones (L x An x Al)	46 x 108 x 31 mm

Dimensiones del conector CC	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Peso	421 g
Tensión de salida	20,00 VDC
Corriente de salida	4,00 A
Potencia	65 W
Temperatura de funcionamiento	–20...+50°C

PT

Guia de iniciação rápida

Carregador para computador portátil

NBAU6501FBK

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/nbau6501fbk

Lista de peças [Imagem A]

① Cabo AC

② Adaptador AC

③ Cabo DC

④ Conetor DC

Instalação do adaptador AC [Imagem B]

- Ligue ① com ②.
- Ligue ③ a ④ direito.

❗ Verifique o manual original do seu portátil para informações sobre o conetor CC adequado.

O produto está agora pronto a ser usado.

Carregue o computador portátil [Imagem C]

- Ligue ① à corrente.
- Ligue ④ ao portátil.

O adaptador AC carrega agora a bateria e alimenta o computador portátil.

Especificações	
Produto	Carregador para computadores portáteis 65 W
Número de artigo	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Dimensões (c x l x a)	46 x 108 x 31 mm
Dimensões do conetor DC	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Peso	421 g
Tensão de saída	20,00 VDC
Corrente de saída	4,00 A
Potência	65 W
Temperatura de funcionamento	–20...+50°C

SV

Snabbstartsguide

Laddare till bärbar dator

NBAU6501FBK

För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/nbau6501fbk

Dellista [Bild A]

① AC-kabel

② AC-adapter

③ DC-kabel

④ DC-kontakt

Installation av AC-adaptern [Bild B]

- Anslut ① till ②.
- Anslut ③ med rätt ④.

❗ Var god kontrollera den bärbara datorns originalsbruksanvisning angående korrekt DC-kontakt.

Produkten är nu klar för användning.

Ladda den bärbara datorn [Bild C]

- Anslut ① till ett eluttag.
- Anslut ④ till den bärbara datorn.

AC-adaptern laddar nu batteriet och förser den bärbara datorn med ström.

Specifikationer	
Produkt	Laddare till bärbar dator 65 W
Artikelnummer	NBAU6501FBK
EAN	5412810314683
Dimensioner (l x b x h)	46 x 108 x 31 mm
Mått DC-kontakt	11 x 5,6 mm (20 V) 4,0 x 1,35 mm (19 V) 4,0 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 1,7 mm (19 V) 5,5 x 3,0 mm (19 V) 6,3 x 3,0 mm (15 V) 6,5 x 4,4 mm (16 V) 6,5 x 4,4 mm (19,5 V)
Vikt	421 g
Utpänning	20,00 VDC
Utström	4,00 A
Effekt	65 W
Arbetstemperatur	–20...+50°C

FI

Pika-aloitusopas

Kannettavan tietokoneen laturi

NBAU6501FBK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/nbau6501fbk

Osaluettelo [Kuva A]

① Vaihtovirtajohto

② Verkko-laite

③ Tasavirtajohto

④ Tasavirtaliitin

Vaihtovirtasovittimen asennus [Kuva B]

1. Yhdistä ① ja ②.

2. Yhdistä ③ ja oikea ④.

❗ Katso oikea DC-liitin kannettavan tietokoneesi alkuperäisestä ohjeesta.

Tuote on nyt käyttövalmis.

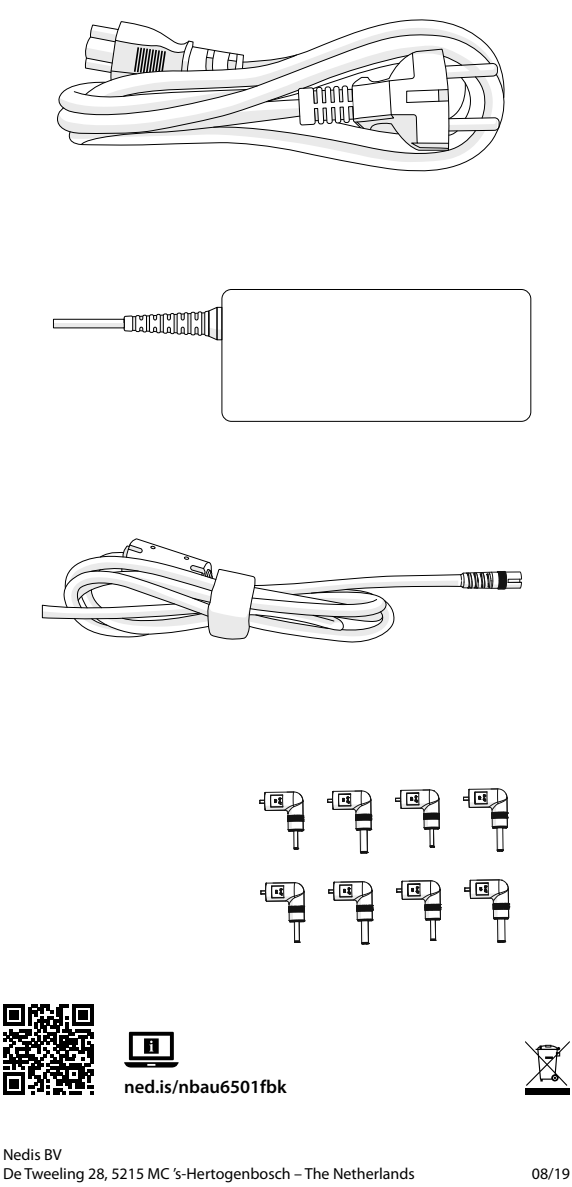
Lataa kannettava tietokone [Kuva C]



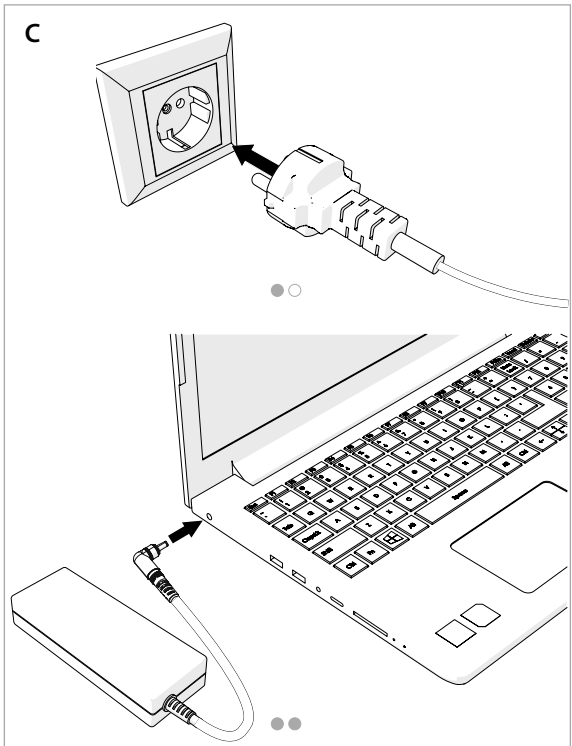
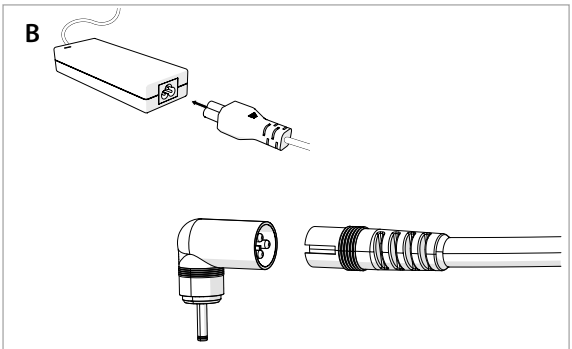
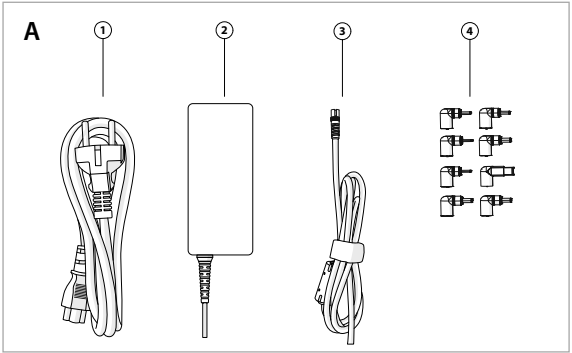
nedis

NBAU6501FBK

Laptop charger



Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch – The Netherlands
08/19





- 7-8-2019 08:14:24